

Januar

2021

Januaar

**Reiß
mich ab!
Platt ist in!!!**

**Affrieter
der Heimatvereine
in der Stadt Borken**

Borksken Bruk dört`t ganße Jaohr

Utschnitt ut dat Book „Naohlaot up Platt un Hochdüts“ von Prof. Dr. Ludwig Walters

Tratt vör Tratt geht de Tied ehren Gank wieder un Mensken käönnt nich staohn bliewen un gaoht mät de Tied mät, döar Fröhjaohr, Saommer, Haarwst un Winter. Mär tiedliks mut me ook es sitten gaohn un sik rüsten. Dat bünt so de Stationen up'n Läwensweg dör't Joahr. So geht`t joahrin, jaohrut. Et kann wisse nich alls so bliewen, es`t was. Den blauen Kähl bi de Mannslö un de blauwitte Müske bi de Fraulö ut't Borkske Kaspel süht me jao nich mehr, aber de Lö bünt doch de nämliken blewwen Wat anders laot ik mi nich wiesmaken.

Glückselig Niejaohr, dat gäwwe di Gott un wiarde waohr. So
fönk me in Borken dat nieje Jaohr an. Mät Niejahrstag
fankt de Kookedage an, de bes hillige Dree Könni-
ge döört. Dann güngen fröher de Knechte un
de Maide de well süs in Arbeit
Stünnen naoht Äöllershushus,
üm te kooken, dat hett,



Worterklärungen

Tratt - Schritt, Harwst -
Herbst, tiedliks - zu dem Zeitpunkt,
sitten gaohn - hinsetzen, blau Kählken - blauer
Arbeitittel, blauwitte Müske - blauweiße Mütze,
de Nämlikke - die Gleiche, Maide - Mägde,
Äöllershushus - Elternhaus, Niejoahrskooken - Eiserkuchen

üm te fiern un in de Famillige sik te fröin. Schön was dat doch. Dat was ook de Tied, waor äöwwerall, de Niejaohrskooken backt waodden. De waodden undern lägen Häird under`n Bosem in`n Holtfüer backt. Klapp, klapp! der was de wiär eene ferdig un waodde upprullt un wat smaaken de Rüllekes läcker Jao, dat büng de läckre Iserkooken. Hier un doar mach naoch wall son moi Kookenisen bi andere andere Prüllen up`n Balken staohn met Bellerkes un Blömkes up de Platten aber up de niemodske Kookmaschine bünt de nich te gebrucken.



Denn vedden Köanning

De Hilligen Dree Köanninge wassen erst veer.

Denn vedden Köanning kennt vandage nümmes mehr.

Denn Vedden was fuhl, woll nich wiet loopen,
he was ook te wies, üm `n Geschenk te koopen.

„Ik koop doch nich Gold, noch Wihrook, noch Myrrhe,
alls te düber, ik bün doch nich irre.“

Un as se keemen in de Wüste,
an een Gasthus direkt an `ne Wüstenpiste.
sagg he to de annern: „Ik bliew noch wat hier,
de hebbt gewiss hier een leckeret Bier.“

He heff alles Geld verspöallt - versoappnen - ,
däh sik met annere Gäste rümkloppen,
bes man em heff in de Wüste `ejagd,
wo he nou rüm irrt Dag un Nacht.

De anneren Köanninge hebbt dat Christkind `esehn
in eenen Stall achter een Gasthus in Bethlehem.
Dat Gasthus lag doar. Doar midden in de Wüste,
wo wall? Et lagg an `ne Wüstenpiste.

Unbekannter Übermittler

Aufgrund der aktuellen Entwicklung in Sachen Corona haben
die Heimatvereine alle Veranstaltungen abgesagt, oder bis auf
weiteres verschoben.